



Concert des Polyphonies Hébraïques de Strasbourg

Dimanche 23 octobre à 16h
Casino des Faïenceries



Les Polyphonies Hébraïques de Strasbourg regroupent une quarantaine de membres de toutes origines et confessions, encadré par des chefs de pupitre de niveau professionnel se reconnaissant dans son projet : celui de contribuer à mieux faire connaître la richesse de la musique hébraïque, qu'elle soit sacrée ou profane.

Hector SABO, directeur musical de l'ensemble depuis sa création en 1996, dirige l'ensemble avec l'exigence nécessaire au meilleur niveau possible d'interprétation. Cette exigence permet d'aborder un répertoire des plus éclectiques.

Essentiellement polyphonique, ce répertoire explore la richesse des pièces chorales de la liturgie juive ashkénaze du XIX^{ème} au XXI^{ème} siècles, ainsi que des madrigaux judéo-italiens du XVII^{ème}, sans oublier le folklore judéo-espagnol-séfarade, et des chansons israéliennes, arrangées pour chœur.

Il s'agit là d'un répertoire varié et renouvelé chaque année, très riche sur le plan choral, permettant de présenter au public des compositions injustement méconnues ou peu proposées.



Programme

« Musiques hébraïques :
de la prière à la chanson poétique »

Première partie

1. *Ma tovou*, chant de bienvenue. Salomon Sulzer, Vienne XIXe s.
2. *Maoz tsour*, hymne de 'Hannouka. Benedetto Marcello, Venise XVIIIe s.
3. *Hanéros hallolou*, prière pour l'allumage des bougies. Louis Lewandowski, Berlin XIXe s.
4. *Le'ho dodi*, hymne d'accueil du Chabbat. Louis Lewandowski, Berlin XIXe s.
5. *Tov lehodoss*, Psaume 92. Franz Schubert, Vienne XIXe s.
6. *Ahavat Olam*, prière du soir. Max Janowski, USA XXe s.
7. *Yaalé*, prière du Jour du Grand Pardon. Isaac Offenbach, Cologne XIXe s.

Solistes : Gaëlle François
& Emma Gutierrez, sopranos
Florence Felz, mezzo-soprano
Jonathan Blum, ténor
Gilles Toussaint, baryton
Jean Moissonnier, basse

Aux claviers : Léo Sabo

Direction musicale : Hector Sabo



Seconde partie

8. *Ouvachofor godol*, prière de Nouvel An. Léo Low, Pologne - USA XXe s.
9. *Hayom haras olom N°1*. Prière : « C'est aujourd'hui l'anniversaire de la Création ». Lewandowski, Berlin XIXe s.
10. *Hayom haras olom N°2*. Louis Lewandowski
11. *Hayom haras olom N°3*. Louis Lewandowski
12. *Véhacohanim*, prière sur les Prêtres du Temple. Louis Lewandowski
13. *Hayom téhametseinou*, prière de clôture des Grandes fêtes. Max Helfman, USA XXe s.
14. *Yédid néfesch*, chanson-poème mystique. Sarah et Ehoud Tsweig, Israël XXe s. Arr. H. Sabo
15. *'Horchat haécaliptous*, Bosquet d'eucalyptus. Chanson de Naomi Shemer, Israël XXe s.
16. *Yérouchalaïm chel zahav*, Jérusalem d'or. Chanson de Naomi Shemer, Israël XXe s.
17. *Sim chalom*, Donne-nous la paix. David Schiff, USA XXe s.